Coprésidents
Dr. Saul Frenkiel
Dr. Richard Payne

Dr. Martin J. Black
Dr. Mindy Black
Dr. Valérie Côté
Dr. S. Daniel
Dr. A. Finesilver
Dr. I. Fried
Dr. M. Hier
Dr. K. Kost
Dr. J. Manoukian
Dr. J. Rappaport
Dr. M.D. Schloss
Dr. A. Zeitouni
Naomi Bissell
Eric Bissell
Phyllis Black
Elizabeth Blouin
Franceen Finesilver
Sharon Frenkiel
Sheila Fried
Carole Goldberg
Ely Goldberg
Karen Goldberg-Fried
Elana Green
Helaine Herman
Morris Hoffman
Karine Kosnakian
Barry Levine
Orest Lysymanko
Judy Mendelsohn
Vita Novick
Judi Peters-Levine
Sandy Rossner
Barbara Schloss
Esther Silver
Verna Shacket

De la part des membres du comité du Fonds de recherche des cancers de la tête et du cou de McGill, des médecins, des infirmières, et du personnel, nous tenons à vous souhaiter ainsi qu'à votre famille nos meilleurs vœux pour une bonne et heureuse année 2009.

Cette année, nous nous tournons encore vers vous dans l'espoir que vous appuierez généreusement notre lutte contre le cancer de la tête et du cou. Ces cancers sont imprévisibles et affectent la thyroïde, la gorge, la bouche, la langue, la peau, le nez et le larynx. Le cancer de la thyroïde est le type de cancer de la tête et du cou le plus commun et augmente à un rythme alarmant. Il peut atteindre aussi bien les enfants que les adultes avec un impact qui se fait sentir non seulement par le patient, mais par la famille, les amis et la communauté toute entière.

Nos programmes de recherche ont mené à de nombreuses nouvelles procédures chirurgicales et des traitements pour lutter contre ces cancers mortels, ce qui nous rapproche d'un remède et d'une guérison et qui offriront de l'espoir pour un meilleur avenir à ceux qui en souffrent.

L'année dernière a présenté particulièrement des difficultés financières à travers le monde qui ont touché tous les membres de notre communauté. Malheureusement, les cancers de la tête et du cou ne diminuent pas pendant des périodes de difficultés financières. C'est grâce à l'appui de gens comme vous que notre recherche de fine pointe peut se poursuivre, même pendant ces temps imprévisibles.

L'année dernière, l'invité d'honneur de la levée de fonds annuelle du Fonds de recherche McGill des cancers de la tête et du cou était **Me Marcel Aubut, O.C., O.Q., QC.,** qui nous a aidé à réaliser une année record. Cette année, nous sommes heureux de vous annoncer notre invité d'honneur :

M. Alain Thibault., Président et chef de la direction de TD Assurance Meloche Monnex

Cette année la levée de fonds aura lieu le 27 mai 2009. Nous espérons que vous vous joindrez à nous pour rendre l'événement un succès remarquable.

Nous vous prions de nous appuyer dans notre campagne de 2009. Etant donné la nature des défis auxquels nous sommes confrontés, nous vous demandons votre assistance en invitant vos collègues et relations de travail, vos amis, et votre famille à nous aider à atteindre nos objectives, afin que nous puissions enfin trouver une guérison pour ces cancers dévastateurs.

Nous apprécions sincèrement vos contributions.

En vous remerciant, nous vous prions d'agréer, Monsieur (Madame, Docteur, etc.), l'expression de nos sentiments distingués.

Saul Frenkiel, MDCM, FRCS(C)
Professeur et Président
Co-président 2009
Département d'Oto-rhino-laryngologie
Université McGill

Richard Payne, MDCM, FRCS(C)
Co-président 2009